



## Warnings for Item with EAN 4260209268458

|  |    |
|--|----|
| [BG] - български - Предупреждения .....  | 2  |
| [CS] - čeština - Upozornění.....         | 3  |
| [DA] - dansk - Advarsler.....            | 4  |
| [DE] - Deutsch - Warnhinweise.....       | 5  |
| [EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....   | 6  |
| [EN] - English - Warnings.....           | 7  |
| [ES] - español - Advertencias.....       | 8  |
| [ET] - eesti - Hoiatused .....           | 9  |
| [FI] - suomi - Varoitukset .....         | 10 |
| [FR] - français - Avertissements.....    | 11 |
| [GA] - Gaeilge - Rabhaidh .....          | 12 |
| [HR] - hrvatski - Upozorenja.....        | 13 |
| [HU] - magyar - Figyelmeztetések .....   | 14 |
| [IT] - italiano - Avvertenze .....       | 15 |
| [LT] - lietuvių - Įspėjimai .....        | 16 |
| [LV] - latviešu - Brīdinājumi.....       | 17 |
| [MT] - Malti - Twissijiet.....           | 18 |
| [NL] - Nederlands - Waarschuwingen ..... | 19 |
| [PL] - polski - Ostrzeżenia .....        | 20 |
| [PT] - português - Avisos.....           | 21 |
| [RO] - română - Avertismente .....       | 22 |
| [SK] - slovenčina - Upozornenia.....     | 23 |
| [SL] - slovenščina - Opozorila .....     | 24 |
| [SV] - svenska - Varningar .....         | 25 |

## [BG] - български - Предупреждения

НАМЕК! Преди пускане в експлоатация проверете продукта за повреди и не го използвайте, ако се установи повреда.

НАМЕК! Използвайте продукта само по предназначение.

НАМЕК! Свързвайте продукта само когато устройството е изключено и захранването е прекъснато, за да избегнете повреда или опасност.

НАМЕК! Проверявайте редовно продукта за повреди, разхлабени връзки или износване. Ако е необходимо, следвайте примера и незабавно сменете дефектните части, за да осигурите безопасност.

НАМЕК! Избягвайте неправилно боравене, като смачкване или остри ръбове, за да предпазите продукта от повреда.

НАМЕК! Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от агресивни вещества и екстремни влияния на околната среда.

### **Отказ от отговорност**

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

## [CS] - čeština - Upozornění

NÁZNAK! Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

NÁZNAK! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

NÁZNAK! Výrobek připojujte pouze tehdy, když je zařízení vypnuté a napájení je přerušeno, aby nedošlo k poškození nebo nebezpečí.

NÁZNAK! Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není poškozený, uvolněné spoje nebo opotřebovaný. V případě potřeby postupujte podle příkladu a okamžitě vyměňte vadné díly, abyste zajistili bezpečnost.

NÁZNAK! Vyvarujte se nesprávné manipulace, jako je rozdrcení nebo ostré hrany, abyste chránili výrobek před poškozením.

NÁZNAK! Výrobek skladujte na suchém místě, mimo dosah agresivních látek a extrémních vlivů prostředí.

### **Vyloučení odpovědnosti**

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

## [DA] - dansk - Advarsler

ANTYDNING! Før idriftsættelse skal du kontrollere produktet for skader og ikke betjene produktet, hvis der opdages skader.

ANTYDNING! Brug kun produktet efter hensigten.

ANTYDNING! Tilslut kun produktet, når enheden er slukket, og strømforsyningen er afbrudt for at undgå beskadigelse eller fare.

ANTYDNING! Undersøg produktet regelmæssigt for skader, løse forbindelser eller slitage. Følg om nødvendigt trop og udskift defekte dele med det samme for at sikre sikkerheden.

ANTYDNING! Undgå forkert håndtering, såsom knusning eller skarpe kanter, for at beskytte produktet mod skader.

ANTYDNING! Opbevar produktet på et tørt sted, væk fra aggressive stoffer og ekstreme miljøpåvirkninger.

### **Ansvarsfraskrivelse**

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

## [DE] - Deutsch - Warnhinweise

HINWEIS! Vor Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen prüfen und bei festgestellten Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

HINWEIS! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

HINWEIS! Schließen Sie das Produkt nur bei abgeschaltetem Gerät und unterbrochener Stromversorgung an, um Schäden oder Gefahren zu vermeiden.

HINWEIS! Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen, lose Verbindungen oder Abnutzung. Ziehen Sie bei Bedarf nach und ersetzen Sie defekte Teile umgehend, um die Sicherheit zu gewährleisten.

HINWEIS! Vermeiden Sie unsachgemäße Handhabung, wie Quetschungen oder scharfe Kanten, um das Produkt vor Schäden zu schützen.

HINWEIS! Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor aggressiven Substanzen und extremen Umwelteinflüssen.

### **Haftungsausschluss**

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

## [EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Συνδέστε το προϊόν μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί για να αποφύγετε ζημιά ή κίνδυνο.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ζημιές, χαλαρές συνδέσεις ή φθορά. Εάν είναι απαραίτητο, ακολουθήστε το παράδειγμά σας και αντικαταστήστε αμέσως τα ελαττωματικά εξαρτήματα για να διασφαλίσετε την ασφάλεια.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποφύγετε ακατάλληλο χειρισμό, όπως σύνθλιψη ή αιχμηρές άκρες, για να προστατεύσετε το προϊόν από ζημιές.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από επιθετικές ουσίες και ακραίες περιβαλλοντικές επιρροές.

### **Αποποίηση ευθυνών**

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

## [EN] - English - Warnings

HINT! Before commissioning, check the product for damage and do not operate the product if any damage is detected.

HINT! Use the product only as intended.

HINT! Only connect the product when the device is switched off and the power supply is interrupted to avoid damage or danger.

HINT! Inspect the product regularly for damage, loose connections, or wear and tear. If necessary, follow suit and replace defective parts immediately to ensure safety.

HINT! Avoid improper handling, such as crushing or sharp edges, to protect the product from damage.

HINT! Store the product in a dry place, away from aggressive substances and extreme environmental influences.

### **Disclaimer**

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

## [ES] - español - Advertencias

¡INDIRECTA! Antes de la puesta en marcha, compruebe que el producto no esté dañado y no lo utilice si se detecta algún daño.

¡INDIRECTA! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡INDIRECTA! Conecte el producto solo cuando el dispositivo esté apagado y el suministro de energía esté interrumpido para evitar daños o peligros.

¡INDIRECTA! Inspeccione el producto con regularidad en busca de daños, conexiones sueltas o desgaste. Si es necesario, haga lo mismo y reemplace las piezas defectuosas de inmediato para garantizar la seguridad.

¡INDIRECTA! Evite la manipulación inadecuada, como el aplastamiento o los bordes afilados, para proteger el producto de daños.

¡INDIRECTA! Almacene el producto en un lugar seco, lejos de sustancias agresivas e influencias ambientales extremas.

### **Descargo de responsabilidad**

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.



## [ET] - eesti - Hoiatused

VIHJE! Enne kasutuselevõttu kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage toodet kahjustuste avastamisel.

VIHJE! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

VIHJE! Ühendage toode ainult siis, kui seade on välja lülitatud ja toiteallikas on kahjustuste või ohtude vältimiseks katkenud.

VIHJE! Kontrollige toodet regulaarselt kahjustuste, lahtiste ühenduste või kulumise suhtes. Vajadusel järgige eeskjuju ja vahetage defektsed osad kohe välja, et tagada ohutus.

VIHJE! Vältige ebaõiget käsitlemist, näiteks muljumist või teravaid servi, et kaitsta toodet kahjustuste eest.

VIHJE! Hoidke toodet kuivas kohas, eemal agressiivsetest ainetest ja äärmuslikest keskkonnamõjudest.

### **Vastuuvabadus**

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitlemisest või valest paigaldusest.

## [FI] - suomi - Varoitukset

VIHJE! Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta äläkä käytä tuotetta, jos vaurioita havaitaan.

VIHJE! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.

VIHJE! Kytke tuote vain, kun laite on sammutettu ja virransyöttö keskeytynyt vaurioiden tai vaarojen välttämiseksi.

VIHJE! Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden, löystyneiden liitosten tai kulumisen varalta. Seuraa tarvittaessa esimerkkiä ja vaihda vialliset osat välittömästi turvallisuuden varmistamiseksi.

VIHJE! Vältä väärää käsittelyä, kuten puristumista tai teräviä reunoja, tuotteen suojaamiseksi vaurioilta.

VIHJE! Säilytä tuotetta kuivassa paikassa, poissa aggressiivisista aineista ja äärimmäisistä ympäristövaikutuksista.

### **Vastuunrajoitus**

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

## [FR] - français - Avertissements

INDICE! Avant la mise en service, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et n'utilisez pas le produit si des dommages sont détectés.

INDICE! N'utilisez le produit que comme prévu.

INDICE! Ne connectez le produit que lorsque l'appareil est éteint et que l'alimentation électrique est interrompue pour éviter tout dommage ou danger.

INDICE! Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout dommage, toute connexion desserrée ou toute usure. Si nécessaire, emboîtez le pas et remplacez immédiatement les pièces défectueuses pour assurer la sécurité.

INDICE! Évitez toute manipulation inappropriée, telle que l'écrasement ou les arêtes vives, pour protéger le produit contre les dommages.

INDICE! Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri des substances agressives et des influences environnementales extrêmes.

### **Clause de non-responsabilité**

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

## [GA] - Gaeilge - Rabhaidh

LEID! Sula ndéantar coimisiúnú, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste agus ná hoibriú an táirge má bhraitear aon damáiste.

LEID! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

LEID! Ná ceangail an táirge ach amháin nuair a bhíonn an gléas múchta agus cuirtear isteach ar an soláthar cumhachta chun damáiste nó contúirt a sheachaint.

LEID! Iniúchadh a dhéanamh ar an táirge go rialta le haghaidh damáiste, naisc scaoilte, nó caitheamh agus cuimilt. Más gá, lean culaith agus cuir codanna lochtacha ina n-ionad láithreach chun sábháilteacht a chinntiú.

LEID! Seachain láimhseáil mhíchúí, mar shampla imill brúite nó géara, chun an táirge a chosaint ó dhamáiste.

LEID! Stóráil an táirge in áit thirim, ar shiúl ó shubstaintí ionsaitheacha agus tionchair chomhshaoil mhór.

### **Séanta**

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchúí nó suiteáil mhíchúí na dtáirgí.

## [HR] - hrvatski - Upozorenja

NAGOVJEŠTAJ! Prije puštanja u rad provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije bilo kakvo oštećenje.

NAGOVJEŠTAJ! Koristite proizvod samo prema namjeni.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod priključujte samo kada je uređaj isključen i napajanje je prekinuto kako biste izbjegli oštećenja ili opasnost.

NAGOVJEŠTAJ! Redovito pregledavajte proizvod na oštećenja, labave spojeve ili istrošenost. Ako je potrebno, slijedite primjer i odmah zamijenite neispravne dijelove kako biste osigurali sigurnost.

NAGOVJEŠTAJ! Izbjegavajte nepravilno rukovanje, poput gnječenja ili oštih rubova, kako biste zaštitili proizvod od oštećenja.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čuvajte na suhom mjestu, daleko od agresivnih tvari i ekstremnih utjecaja okoline.

### **Odricanje od odgovornosti**

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

## [HU] - magyar - Figyelmeztetések

**CÉLZÁS!** Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne működtesse a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.

**CÉLZÁS!** A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

**CÉLZÁS!** A károsodás vagy veszély elkerülése érdekében csak akkor csatlakoztassa a készüléket, ha a készülék ki van kapcsolva, és az áramellátás megszakadt.

**CÉLZÁS!** Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés, laza csatlakozás vagy kopás. Ha szükséges, kövesse a példát, és azonnal cserélje ki a hibás alkatrészeket a biztonság érdekében.

**CÉLZÁS!** Kerülje a helytelen kezelést, például a zúzódást vagy az éles széleket, hogy megvédje a terméket a sérülésektől.

**CÉLZÁS!** A terméket száraz helyen, agresszív anyagoktól és szélsőséges környezeti hatásoktól távol tárolja.

### **Felelősségkizárás**

**Figyelem!** Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

## [IT] - italiano - Avvertenze

ALLUDERE! Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato e non utilizzare il prodotto se vengono rilevati danni.

ALLUDERE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ALLUDERE! Collegare il prodotto solo quando il dispositivo è spento e l'alimentazione è interrotta per evitare danni o pericoli.

ALLUDERE! Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare che non sia danneggiato, allentare i collegamenti o usurarsi. Se necessario, seguire l'esempio e sostituire immediatamente le parti difettose per garantire la sicurezza.

ALLUDERE! Evitare manipolazioni improprie, come schiacciamenti o spigoli vivi, per proteggere il prodotto da eventuali danni.

ALLUDERE! Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da sostanze aggressive e influenze ambientali estreme.

### **Clausola di esclusione della responsabilità**

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

## [LT] - lietuvių - Įspėjimai

UŽUOMINA! Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite gaminio, jei aptinkama pažeidimų.

UŽUOMINA! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

UŽUOMINA! Prijunkite gaminį tik tada, kai prietaisas yra išjungtas ir maitinimas nutraukiamas, kad būtų išvengta žalos ar pavojaus.

UŽUOMINA! Reguliariai tikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ar nėra atsilaisvinusių jungčių ar nusidėvėjimo. Jei reikia, laikykitės pavyzdžio ir nedelsdami pakeiskite sugedusias dalis, kad užtikrintumėte saugumą.

UŽUOMINA! Venkite netinkamo naudojimo, pvz., Gniuždymo ar aštrių briaunų, kad apsaugotumėte gaminį nuo pažeidimų.

UŽUOMINA! Laikykite produktą sausoje vietoje, atokiau nuo agresyvių medžiagų ir ekstremalių aplinkos poveikių.

### **Atsakomybės apribojimas**

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.



## [LV] - latviešu - Brīdinājumi

MĀJIENS! Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, un nelietojiet produktu, ja tiek konstatēti bojājumi.

MĀJIENS! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

MĀJIENS! Pievienojiet izstrādājumu tikai tad, kad ierīce ir izslēgta un strāvas padeve ir pārtraukta, lai izvairītos no bojājumiem vai briesmām.

MĀJIENS! Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu, vaļīgu savienojumu vai nolietojuma. Ja nepieciešams, sekojiet šim piemēram un nekavējoties nomainiet bojātās detaļas, lai nodrošinātu drošību.

MĀJIENS! Izvairieties no nepareizas apstrādes, piemēram, saspiešanas vai asām malām, lai aizsargātu produktu no bojājumiem.

MĀJIENS! Uzglabājiet produktu sausā vietā, prom no agresīvām vielām un ekstremālām vides ietekmēm.

### **Atruna**

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

## [MT] - Malti - Twissijiet

SUGĠERIMENT! Qabel ma tikkummissjona, iċċekkja l- prodott għall- ħsara u thaddimx il- prodott jekk tinstab xi ħsara.

SUGĠERIMENT! Uża l-prodott biss kif maħsub.

SUGĠERIMENT! Qabbad il-prodott biss meta t-tagħmir jintefa u l-provista tal-energija tiġi interrotta biex tevita ħsara jew periklu.

SUGĠERIMENT! Spezzjona l- prodott regolarment għal ħsara, konnessjonijiet maħlula, jew ilbes u kedd. Jekk ikun meħtieġ, segwi l- istess u ibdel il- partijiet difettużi immedjatament biex tiżgura s- sigurtà.

SUGĠERIMENT! Evita immaniġġjar mhux xieraq, bħal tgħaffiġ jew truf li jaqtgħu, biex tiproteġi l- prodott mill- ħsara.

SUGĠERIMENT! Aħzen il- prodott f' post xott, ' il bogħod minn sustanzi aggressivi u influwenzi ambjentali estremi.

### **Ċaħda ta' responsabbiltà**

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

## [NL] - Nederlands - Waarschuwingen

TIP! Controleer het product voor inbedrijfstelling op schade en gebruik het product niet als er schade wordt gedetecteerd.

TIP! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

TIP! Sluit het product alleen aan als het apparaat is uitgeschakeld en de stroomtoevoer is onderbroken om schade of gevaar te voorkomen.

TIP! Inspecteer het product regelmatig op schade, losse verbindingen of slijtage. Volg indien nodig dit voorbeeld en vervang defecte onderdelen onmiddellijk om de veiligheid te garanderen.

TIP! Vermijd onjuiste behandeling, zoals pletten of scherpe randen, om het product tegen schade te beschermen.

TIP! Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van agressieve stoffen en extreme omgevingsinvloeden.

### **Vrijwaring**

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

## [PL] - polski - Ostrzeżenia

ALUZJA! Przed uruchomieniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj produktu w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

ALUZJA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

ALUZJA! Produkt należy podłączać tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, a zasilanie jest przerwane, aby uniknąć uszkodzenia lub niebezpieczeństwa.

ALUZJA! Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń, luźnych połączeń lub zużycia. W razie potrzeby postępuj zgodnie z instrukcjami i natychmiast wymień uszkodzone części, aby zapewnić bezpieczeństwo.

ALUZJA! Unikaj niewłaściwej obsługi, takiej jak zgniatanie lub ostre krawędzie, aby chronić produkt przed uszkodzeniem.

ALUZJA! Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od agresywnych substancji i ekstremalnych wpływów środowiska.

### **Zrzeczenie się odpowiedzialności**

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

## [PT] - português - Avisos

DICA! Antes do comissionamento, verifique se há danos no produto e não opere o produto se algum dano for detectado.

DICA! Use o produto apenas como pretendido.

DICA! Ligue o produto apenas quando o dispositivo estiver desligado e a alimentação for interrompida para evitar danos ou perigos.

DICA! Inspeccione o produto regularmente quanto a danos, conexões soltas ou desgaste. Se necessário, siga o exemplo e substitua as peças defeituosas imediatamente para garantir a segurança.

DICA! Evite manuseio inadequado, como esmagamento ou bordas afiadas, para proteger o produto contra danos.

DICA! Armazene o produto em local seco, longe de substâncias agressivas e influências ambientais extremas.

### **Isenção de responsabilidade**

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

## [RO] - română - Avertismente

INDICIU! Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă produsul este deteriorat și nu utilizați produsul dacă este detectată vreo deteriorare.

INDICIU! Utilizați produsul numai conform intenției.

INDICIU! Conectați produsul numai când dispozitivul este oprit și alimentarea cu energie este întreruptă pentru a evita deteriorarea sau pericolul.

INDICIU! Inspectați produsul în mod regulat pentru deteriorări, conexiuni slăbite sau uzură. Dacă este necesar, urmați exemplul și înlocuiți imediat piesele defecte pentru a asigura siguranța.

INDICIU! Evitați manipularea necorespunzătoare, cum ar fi zdrobirea sau marginile ascuțite, pentru a proteja produsul de deteriorare.

INDICIU! Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de substanțe agresive și influențe extreme ale mediului.

### **Declarație de limitare a responsabilității**

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

## [SK] - slovenčina - Upozornenia

RADA! Pred uvedením do prevádzky skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.

RADA! Výrobok používajte iba na určený účel.

RADA! Výrobok pripájajte iba vtedy, keď je zariadenie vypnuté a napájanie je prerušené, aby ste predišli poškodeniu alebo nebezpečenstvu.

RADA! Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je poškodený, uvoľnený alebo opotrebovaný. V prípade potreby postupujte podľa neho a okamžite vymeňte chybné diely, aby ste zaistili bezpečnosť.

RADA! Zabráňte nesprávnej manipulácii, ako je pomliaždenie alebo ostré hrany, aby ste produkt chránili pred poškodením.

RADA! Výrobok skladujte na suchom mieste, mimo dosahu agresívnych látok a extrémnych vplyvov prostredia.

### **Vylúčenie zodpovednosti**

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

## [SL] - slovenščina - Opozorila

NAMIG! Pred zagonom preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če odkrijete kakršno koli poškodbo.

NAMIG! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

NAMIG! Izdelek priključite le, ko je naprava izklopljena in je napajanje prekinjeno, da se izognete poškodbam ali nevarnosti.

NAMIG! Izdelek redno pregledujte glede poškodb, ohlapnih povezav ali obrabe. Če je potrebno, sledite temu in takoj zamenjajte okvarjene dele, da zagotovite varnost.

NAMIG! Izogibajte se nepravilnemu ravnanju, kot so drobljenje ali ostri robovi, da zaščitite izdelek pred poškodbami.

NAMIG! Izdelek shranjujte na suhem mestu, stran od agresivnih snovi in ekstremnih vplivov okolja.

### **Izjava o omejitvi odgovornosti**

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.



## [SV] - svenska - Varningar

ANTYDAN! Innan idrifttagning, kontrollera produkten för skador och använd inte produkten om någon skada upptäcks.

ANTYDAN! Använd endast produkten på avsett sätt.

ANTYDAN! Anslut endast produkten när enheten är avstängd och strömförsörjningen avbryts för att undvika skador eller fara.

ANTYDAN! Inspektera produkten regelbundet för skador, lösa anslutningar eller slitage. Om det behövs, följ efter och byt ut defekta delar omedelbart för att garantera säkerheten.

ANTYDAN! Undvik felaktig hantering, såsom krossning eller vassa kanter, för att skydda produkten från skador.

ANTYDAN! Förvara produkten på en torr plats, borta från aggressiva ämnen och extrem miljöpåverkan.

### **Ansvarsfriskrivning**

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.